

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 85 (2014)  
**Heft:** 3: Ärztliche Versorgung : welches ist das beste System für die Pflegeheime?

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

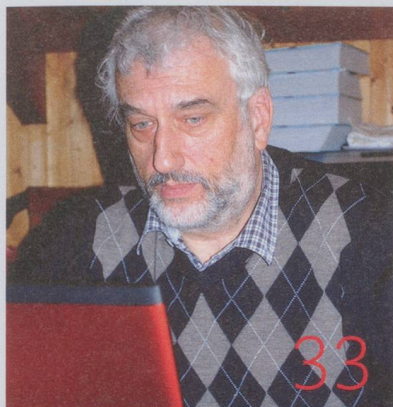
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Geriatric Ferdinand Beffa



33

## Mister und Miss Handicap



40

## Energiekonzept für die Zukunft



47

### Inhaltsverzeichnis

## Ärztliche Versorgung

### Das Recht auf freie Arztwahl

Das neue Erwachsenenschutzrecht garantiert die freie Arztwahl auch für Menschen in Pflegeheimen – mit Einschränkungen allerdings. 6

### Mehr Kompetenzen fürs Pflegepersonal

Pflegerinnen und Pfleger sind näher bei den Patienten und oft besser über die Krankengeschichten im Bild als der Arzt oder die Ärztin. Warum sollen sie nicht mehr Verantwortung übernehmen? 15

### Belastetes Verhältnis

Ärzte und Pflegepersonal müssen zusammenarbeiten. Sie haben einen ähnlichen Wissenshintergrund und denselben Auftrag. Warum kommt es immer wieder zu Friktionen? 17

### Vielseitige Geriatrie

Bei jungen Ärztinnen und Ärzten gilt die Altersmedizin als wenig attraktiv. Zu unrecht. 21

### Alterspsychiatrie

Das psychiatrische Angebot für alte Menschen muss ausgebaut und bekannter gemacht werden. 25

### Medikamentenabgabe überdenken

Alte Menschen reagieren auf Medikamente oft sensibler als junge. Fachfrau Marlis Nardi plädiert für «Mut zum Medikamentenstopp». 28

### Ferdinand Beffa

Der Arzt Ferdinand Beffa ist Altersmediziner im Kanton Waadt. Seinen Alltag empfindet er als abwechslungsreich. 33

### Umgang mit Fehlern

Fehler passieren überall – auch in Pflegeinstitutionen. Entscheidend ist, dass man aus ihnen das Richtige lernt. 37

## Erwachsene Behinderte

### Wer hat Ausstrahlung und zeigt Haltung?

Auch in diesem Jahr werden wieder eine Miss und ein Mister Handicap gewählt. Derzeit laufen die Vorbereitungen. Die Wahl-nacht im KKL Luzern wird das Finale bilden. 40

## Management

### Computersoftware für Heime

IT-Systeme in Pflegeinstitutionen sollten einheitlich, verständlich und praktisch sein. An vielen Orten regiert freilich noch immer das Prinzip Bastelbaukasten. 43

### Energieverbrauch drosseln – und Geld sparen

Heime und Institutionen können mit einfachen Massnahmen und ohne grosse Investitionen bis fünf Prozent Energie und damit Kosten sparen. Das Wohn- und Pflegeheim Frienisberg im Berner Seeland zeigt, wies geht. 47

## Journal

### Kolumne

51

### Kurzmitteilungen

51

### Stelleninserate

10, 32

**Titelbild:** Eine gute medizinische Versorgung gehört zu den wichtigsten Pfeilern im Betreuungsangebot eines Alters- und Pflegeheims. Wie ist sie am besten gewährleistet, fragt die Märzangabe der Fachzeitschrift. Illustriert sind die Beiträge mit Fotos, die unsere Fotografin in einem Pflegezentrum in der Region Bern gemacht hat. Foto: Monique Wittwer

**Impressum** Redaktion: Beat Leuenberger (leu), Chefredaktor; Claudia Weiss (cw); Anne-Marie Nicole (amn); Urs Tremp (ut) • Korrektorat: Beat Zaugg • Herausgeber: CURAVIVA – Verband Heime und Institutionen Schweiz, 2014, 85. Jahrgang • Adresse: Hauptsitz CURAVIVA Schweiz, Zieglerstrasse 53, 3000 Bern 14 • Briefadresse: Postfach, 3000 Bern 14 • Telefon Hauptnummer: 031 385 33 33, Telefax: 031 385 33 34, E-Mail: info@curaviva.ch, Internet: www.fachzeitschrift.curaviva.ch • Geschäfts-/Stelleninserate: Axel Springer Schweiz AG, Fachmedien, Förllibuckstrasse 70, Postfach, 8021 Zürich, Telefon: 043 444 51 05, Telefax: 043 444 51 01, E-Mail: urs.keller@fachmedien.ch • Stellenvermittlung: Telefon 031 385 33 63, E-Mail: stellen@curaviva.ch, www.sozjobs.ch • Satz und Druck: AST & FISCHER AG, New Media and Print, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, Telefon: 031 963 11 11, Telefax: 031 963 11 10, Layout: Lea Hari • Abonnemente: Natascha Schoch, Telefon: 041 419 01 60, Telefax: 041 419 01 62, E-Mail: n.schoch@curaviva.ch • Bestellung von Einzelnummern: Telefon: 031 385 33 33, E-Mail: info@curaviva.ch • Bezugspreise 2014: Jahresabonnement Fr. 125.–, Einzelnummer Fr. 15.–, inkl. Porto und MwSt.; Ausland, inkl. Porto: Jahresabonnement Fr. 150.–, Einzelnummer keine Lieferung • Erscheinungsweise: 11x, monatlich, Juli/August Sommerausgabe • Auflage: Druckauflage 4000 Ex., WEMF/SW-Beglaubigung 2013: 3000 Ex. (Total verkaufte Auflage 2911 Ex., Total Gratisauflage 89 Ex.), Nachdruck, auch auszugsweise, nur nach Absprache mit der Redaktion und mit vollständiger Quellenangabe. ISSN 1663-6058